



## ANWALTSVERZEICHNIS

(Makedonien, Thrazien und Thessalien ohne Thessaloniki)

Die nachfolgenden Angaben erfolgen auf Grund von Informationen, die dem Generalkonsulat zum Zeitpunkt der Abfassung vorlagen. Die Angaben und insbesondere die Benennung der Anwälte und sonstiger Rechtsbeistände erfolgt unverbindlich und ohne Gewähr. Der Mandant hat für alle Kosten und Gebühren im Zusammenhang mit dem erteilten Mandat selbst aufzukommen. Das Verzeichnis umfasst dem Generalkonsulat bekannte deutschsprachige Rechtsanwälte. Für Telefonate/Faxe aus Deutschland lautet die Vorwahl 0030. Stand: April 2011

### Allgemeine Informationen

#### a) Örtliche, sachliche und instanzielle Zuständigkeit sowie gerichtliche Zulassung der Anwälte:

In Zivilsachen kann ein Rechtsanwalt grundsätzlich nur vor den Gerichten auftreten, die im örtlichen Zuständigkeitsbereich der Anwaltskammer, bei der er Mitglied ist, liegen. Vor anderen Gerichten kann er nur unter Mitwirkung eines dort zugelassenen Korrespondenz-anwalts auftreten. Ausnahmen bestehen für Athener Rechtsanwälte insoweit als sie auch vor Gerichten in Piräus auftreten sowie umgekehrt für Anwälte in Piräus als sie auch vor Athener Gerichten auftreten können, ohne daß ein örtlich zugelassener Kollege eingeschaltet werden muß. In Strafsachen kann jeder Rechtsanwalt vor allen Strafgerichten des Landes auftreten.

#### b) Vor Gerichten besteht grundsätzlich Anwaltszwang mit folgenden Ausnahmen

- a) Vor Strafgerichten (mit Ausnahme von Areopag und Schwurgericht)
- b) Vor dem Amtsgericht
- c) Im Verfahren der einstweiligen Verfügung
- d) In dringenden Fällen zur Schadensabwendung (z.B. Einlegung des Rechtsmittels)

#### c) Anwaltszwang besteht ferner

- a) Grundsätzlich bei Immobiliengeschäften
- b) Bei sonstigen notariellen Verträgen, deren Wert 2.201,- € übersteigt.

Ausnahmen vom Anwaltszwang gelten bei Schenkungen zwischen Vater und Kind sowie Schenkungen an gemeinnützige Institutionen.

d) Inhaftierte haben in der ersten und zweiten Instanz Anspruch auf einen Pflichtverteidiger. Im Vorverfahren wird ein Pflichtverteidiger nur gestellt, wenn eine Untersuchung gesetzlich vorgeschrieben ist. Im Hauptverfahren kann die Bestellung eines Pflichtverteidigers nur verlangt werden, soweit sich der Tatvorwurf auf ein Delikt mit Strafandrohung von über fünf Jahren bezieht.

e) Die entsprechenden Bestimmungen zu den Gebührenregelungen für Rechtsanwälte finden sich in den Art. 91 bis 180 der griechischen Rechtsanwaltsordnung (3026/1954). Wegen der geringen Höhe der danach festgelegten Gebühren wird das Honorar jedoch i.d.R. zwischen Anwalt und Mandant frei ausgehandelt. Üblich ist in streitigen Angelegenheiten der Zivilgerichtsbarkeit ein Anwaltshonorar von bis zu 20 % des tatsächlich realisierten Forderungsbetrags. Es empfiehlt sich in jedem Fall, daß der Ratsuchende vor Mandatserteilung die Kostenfrage mit dem Anwalt seiner Wahl klärt und eine verbindliche Honorarvereinbarung trifft.

Im Zivilrechtsstreit wird zwar auf Antrag demjenigen Prozeßkostenhilfe bewilligt, der nachweislich außerstande ist, die Prozeßkosten zu bestreiten. Das Armenrecht spielt allerdings in der Rechtspraxis nur eine geringe Rolle.

**Generalkonsulat der Bundesrepublik Deutschland**  
**Leoforos Megalou Alexandrou 33**  
**GR 546 41 Thessaloniki**

**Tel.: 0030 / 2310 / 25 11 20 oder 30**

**Fax.: 0030 / 2310 / 24 03 93**

**E-Mail: [info@thessaloniki.diplo.de](mailto:info@thessaloniki.diplo.de)**

Stadt	Name / Anschrift	Telefon / Fax / E-Mail	Korrespondenz sprachen (neben Griechisch)	Fachrichtung / Anmerkungen
<b>Alexandroupoli</b>	<b>BALAKI, Eleni</b> Dikastirion 42 & Souliou (2. Etage) 68100 Alexandroupolis	Tel./Fax: 25510-89489 Mobil: 6946-280466 E-Mail: <a href="mailto:ebalaki@hol.gr">ebalaki@hol.gr</a>	Deutsch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• zugelassen beim OLG Komotini und LG Alexandroupolis</li> <li>• Strafrecht, Zoll- und Handelsrecht, allg. Zivilrecht</li> </ul>
	<b>POUTOLOUDIS,</b> Apostolos Bouboulinas 14 68100 Alexandroupolis	Tel.: 25510-28230 Fax: 25510-32137 Mobil: 6936-153 366 E-Mail: <a href="mailto:poutoulo@otenet.gr">poutoulo@otenet.gr</a>	Deutsch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Beglaubigung/Anfertigung von Übersetzungen</li> </ul>
	<b>TSIRTSIDOU, Zacharoula</b> und <b>TZOUMARI, Christiani</b> Moshonision 6 68100 Alexandroupolis	Tel.: 25510-35869 od. 35888 Fax: 25510-25454 Mobil: 6977-606767 (Tzoumari) Mobil: 6945-297444 (Tsirtsidou) E-Mail: <a href="mailto:info@ttlawfirm.gr">info@ttlawfirm.gr</a> Internet: <a href="http://www.ttlawfirm.gr">www.ttlawfirm.gr</a>	Deutsch Englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zivilrecht, insbesondere Schuld- und Sachenrecht, Familien- und Erbrecht, Handelsrecht, Strafrecht, Verwaltungs- und Zollrecht</li> <li>• Beglaubigung/Anfertigung von Übersetzungen</li> <li>• zugelassen beim Gerichtshof Athen und OLG Thrazien sowie LG Alexandroupolis</li> </ul>
<b>Edessa</b>	<b>FISTAS, Ioannis</b> Ionos Dragoumi 36 58200 Edessa	Tel.: 23810-25141 Fax: 23810-25141 Mobil: 694-5230119 E-Mail: <a href="mailto:fistas@pel.forthnet.gr">fistas@pel.forthnet.gr</a>	Deutsch Englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zivilrecht, Handelsrecht, Strafrecht</li> <li>• Beglaubigung/Anfertigung von Übersetzungen</li> </ul>
	<b>Arapakis, Iakovos</b> Evripidou 6 58 200 Edessa	Tel.: 23810-29034 Fax: 23810-29034 Mobil: 6944-661933 E-Mail: <a href="mailto:arapak-iak@pel.forthnet.gr">arapak-iak@pel.forthnet.gr</a>	Deutsch Englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zivilrecht, Handelsrecht, Strafrecht</li> <li>• Beglaubigung/Anfertigung von Übersetzungen</li> </ul>
<b>Giannitsa</b>	<b>ANGELIDIS, Theoharis</b> Didaskalou 35A P.O. 24 58100 Giannitsa	Tel.: 23820-82780, 20299 Fax: 23820-21512 Mobil: 6972708008 E-Mail: <a href="mailto:info@angelidislaw.gr">info@angelidislaw.gr</a>	Deutsch, Englisch, Italienisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verkehrsrecht, Transportrecht, Handelsrecht, Verwaltungsrecht</li> <li>• Beglaubigung/Anfertigung von Übersetzungen</li> <li>• zugelassen beim Landgericht Giannitsa und Edessa, beim OLG Thessaloniki und beim Areopag</li> </ul>

Stadt	Name / Anschrift	Telefon / Fax / E-Mail	Korrespondenz sprachen (neben Griechisch)	Fachrichtung / Anmerkungen
<b>Kastoria</b>	<b>PAPAILIA-TSAKLIDOU</b> , Sotiria Kolokotroni 4 52100 Kastoria	Tel.: 24670-23890 Fax: 24670-23890 Mobil: 697-6162044 Privat: 24670-72529	Deutsch Englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zivil- und Handelsrecht, Wirtschaftsrecht, Strafrecht</li> <li>• Beglaubigung/Anfertigung von Übersetzungen</li> </ul>
<b>Katerini</b>	<b>PAPADOPOULOS</b> , Christos 25. Martiou 5 60100 Katerini	Tel.: 23510-29442 Fax: 23510-20941	Deutsch Türkisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zivilrecht, Strafrecht</li> <li>• Zugelassen beim Areopag Athen</li> <li>• Beglaubigung/Anfertigung von Übersetzungen</li> </ul>
	<b>PAPADOPOULOS</b> , Dimitrios 25. Martiou 5 60100 Katerini	Tel.: 23510-73143 Fax: 23510-20941 E-Mail: <a href="mailto:dim-pap1@otenet.gr">dim-pap1@otenet.gr</a>	Deutsch Englisch Serbokroatisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zivilrecht, Strafrecht</li> <li>• Zugelassen beim Areopag Athen</li> <li>• Beglaubigung/Anfertigung von Übersetzungen</li> </ul>
	<b>PAPADOPOULOU</b> , Elisavet 25. Martiou 5 60100 Katerini	Tel.: 23510-39123 Fax: 23510-20941	Deutsch Englisch Französisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zivilrecht, Strafrecht</li> <li>• Zugelassen beim OLG</li> <li>• Beglaubigung/Anfertigung von Übersetzungen</li> </ul>
	<b>TAOULAS</b> , Konstantinos Varnali 3 60100 Katerini	Tel.: 23510-35796 Fax: 23510-29223 23510-46270 Mobil: 6948623668 E-Mail: <a href="mailto:contaoul@hotmail.com">contaoul@hotmail.com</a>	Deutsch Englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zivil-, Handels- und Strafrecht</li> <li>• Beglaubigung/Anfertigung von Übersetzungen</li> <li>• zugelassen beim Areopag</li> </ul>
<b>Kavala</b>	Frau <b>PÁPARI</b> , Anastasia Frau <b>PÁPARI</b> , Zoi Dagli 2 (1. Stock) 65403 Kavala	Tel.: 2510-223378, 223939 Fax: 2510-221822 Mobil: 6944-906823 (A.) Mobil: 6945-495617 (Z.) E-Mail: <a href="mailto:zapapari@otenet.gr">zapapari@otenet.gr</a>	Deutsch Englisch Französisch (A.)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zivilrecht, Handelsrecht</li> <li>• Beglaubigung/Anfertigung von Übersetzungen</li> </ul>
<b>Komotini</b>	<b>DALAKOURAS</b> , Theoharis (Prof. Dr.) Papadima Str. 1 69100 Komotini	Tel.: 25310-32309 Fax: 25310-81283 Mobil: 6972-015045 E-Mail: <a href="mailto:theodalak@yahoo.gr">theodalak@yahoo.gr</a>	Deutsch Englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Strafrecht, (Prof. Dr. an der Juristischen Fakultät der Universität Thrakien)</li> </ul>
	<b>MATSKIDIS</b> , Christos Papadima 14 69100 Komotini	Tel.: 25310-71437 Fax: 25310-85021 Mobil: 6938-329324 E-Mail: <a href="mailto:matskid@otenet.gr">matskid@otenet.gr</a>	Deutsch Englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zivilrecht, Strafrecht, Schadensersatzrecht</li> <li>• Beglaubigung/Anfertigung von Übersetzungen</li> </ul>

Stadt	Name / Anschrift	Telefon / Fax / E-Mail	Korrespondenz sprachen (neben Griechisch)	Fachrichtung / Anmerkungen
<b>Larissa</b>	<b>GRAVANIS, Antonios</b> Lamprou Katsoni 43 412 21 Larissa	Tel.: 241-120-01220 Fax: 241-120-01221 Mobil: 6946-961736 E-Mail: <a href="mailto:gravanis.law@gmail.com">gravanis.law@gmail.com</a>	Deutsch Englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Strafrecht, Wirtschaftsrecht, Forderungseinzug</li> <li>• Handels-und Gesellschaftsrecht</li> </ul>
<b>Orestiada</b>	<b>KADOGLU, Dimitrios</b> Konstantinoupoleos 198 68200 Orestiada	Tel: 25520-25652 Mobil:6976714103 E-Mail: <a href="mailto:dimitrios.kadoglou@gmx.net">dimitrios.kadoglou@gmx.net</a>	deutsch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Doppelzulassung als Rechtsanwalt in Düsseldorf</li> <li>• Beglaubigung/Anfertigung von Übersetzungen</li> </ul>
<b>Serres</b>	<b>THEOHARIS, Kriton-Ioanis</b> Em. Andronikou 1 62123 Serres	Tel.: 23210-55683 Fax: 23210-22646 Mobil: 6974-105504 E-Mail: <a href="mailto:kriton2@otenet.gr">kriton2@otenet.gr</a>	Deutsch Englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zivilrecht, Sozialrecht</li> <li>• Beglaubigung/Anfertigung von Übersetzungen</li> </ul>
<b>Trikala</b>	<b>Dr. KARALIS, Johannes</b> <b>Karalis, Konstantin</b> Karaiskaki 5 42100 Trikala	Tel.: 24310-289-52, 390.29 Fax: 24310- 39029	Deutsch Englisch Französisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Straf-, Unfall-, Handels-, Arbeits-und Zivilrecht</li> </ul>
<b>Veria</b>	<b>GEORGIADOU-TZIGHÉ, Christina</b> 16. Oktovriou 1 59100 Veria	Tel.: 23310-65839 Fax: 23310-65844	Deutsch Englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zivilrecht (insb. Familienrecht), Wirtschaftsrecht, Handelsrecht</li> <li>• Mitglied der Anwaltskammer von Veria</li> <li>• Beglaubigung/Anfertigung von Übersetzungen</li> </ul>
<b>Volos</b>	<b>AGROKOSTAS, Stergios</b> El.Venizelou 35 38 333 Volos	Tel./Fax: 24210-24314 Mobil: 6932-899769 E-Mail: <a href="mailto:anwalt@mail.gr">anwalt@mail.gr</a>	Deutsch Englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zivil-, Immobilien- Erb - und Katasterrecht</li> <li>• Bankenrecht</li> </ul>
	<b>PAPARRIZOS, Georgios</b> Konstanta 154 382 21 Volos	Tel: 24210-35988 Fax. 2410-35989 E-Mail: <a href="mailto:paparrizos.g@gmail.com">paparrizos.g@gmail.com</a>	Deutsch Englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zivil-, Immobilien- u. Strafrecht, Handels-und Wirtschaftsrecht</li> </ul>
	<b>PAPAPOSTOULOU, Nikolaos</b> K.Kartali 172 38221 Volos	Tel. 24210-31257, 25997 Fax 24210-25997 Mobil: 6977-398687 E-Mail: <a href="mailto:npapapost@hotmail.com">npapapost@hotmail.com</a>	Deutsch Englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Allg. Zivilrecht, Strafrecht u. Grundstücksrecht</li> <li>• Verkehrs-, Handels- und Wirtschaftsrecht</li> </ul>

Stadt	Name / Anschrift	Telefon / Fax / E-Mail	Korrespondenz sprachen (neben Griechisch)	Fachrichtung / Anmerkungen
	<b>ZACHAROPOULOU,</b> Johanna Antonopoulou 165 382 21 Volos (Partner Kotsiras Anastassios)	Tel.: 24210-47-523(Büro) Fax: 24210-46-897 Mobil: 6937-182560 E-Mail: <a href="mailto:rechtzah@otenet.gr">rechtzah@otenet.gr</a>	Deutsch Englisch Spanisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Strafrecht, bürgerliches Recht, Immobilienrecht, Verkehrs-und Handelsrecht</li> <li>• Familienrecht</li> <li>• Bankrecht</li> </ul>
	<b>ZIANOU,</b> Despina Haziargiri 65 38333 Volos	Tel. u. Fax: 24210-26112 Mobil: 6944-562 330 E-Mail: <a href="mailto:zianoude@yahoo.gr">zianoude@yahoo.gr</a>	Deutsch Englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zivilrecht (Sachenrecht, Vertragsrecht, Familienrecht, Erbrecht), Verkehrsunfälle, Strafrecht, Baurecht</li> <li>• Beglaubigung / Anfertigung von Übersetzungen</li> <li>• Dolmetscherdienstleistungen, Rechtsberatung, Prozessvertretung vor Gerichten</li> <li>• zugelassen beim L.G. Volos</li> <li>• zugelassen beim OLG Thessalien</li> </ul>